

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số(N^o): 0728/VAQ09 - 01/21 - 00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: **0834/21/AH** Ngày: **09.06.2021**
Pursuant to the Technical document N^o
 Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: **QCVN 09 : 2015/BGTVT**
Standard, regulation applied
 Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: **50288/01/02/20/01** Ngày: **21.07.2020**
Pursuant to the results of C.O.P examination Report N^o
 Căn cứ vào báo cáo kết quả kiểm tra/thử nghiệm số: **0625/21/BC** Ngày: **04.06.2021**
Pursuant to the results of Test Report N^o

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
 General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type): **Ô tô tải (có mui)**
 Nhân hiệu (Mark): **UD TRUCKS** Số loại (Model code) **UD TRUCKS QUESTER CDE 280 CDE62TR 08MJ/TINPHAT-TMB**
 Mã số khung (Frame number code): **JPCZZ40C****
 Khối lượng bản thân (Kerb mass): **9.370** kg
 Phân bố lên: - Trước (on front): **4.370** kg - Sau (on rear): **5.000** kg
 Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver): **02** người
 Khối lượng hàng chuyên chở theo thiết kế (Design payload): **14.500** kg
 Khối lượng hàng chuyên chở cho phép tham gia giao thông (Authorized payload): **14.500** kg
 Khối lượng toàn bộ theo thiết kế (Design total mass): **24.000** kg
 Khối lượng toàn bộ cho phép tham gia giao thông (Authorized total mass): **24.000** kg
 Phân bố lên: - Trước (on front): **6.550** kg - Sau (on rear): **17.450** kg
 Khối lượng kéo theo theo thiết kế/ cho phép tham gia giao thông (Towed mass): **---/---** kg
 Kích thước xe: Dài x Rộng x Cao (Overall: length x width x height): **11.500 x 2.500 x 3.600** mm
 Khoảng cách trục (Wheel Spase): **5.600 + 1.370** mm
 Công thức bánh xe (Drive configuration): **6 x 2**
 Kiểu động cơ (Engine model): **GH8E 280 EC06** Loại (Type): **4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, có tăng áp**
 Thể tích làm việc (Displacement): **7.698** cm³
 Công suất lớn nhất/ tốc độ quay (Max. output/ rpm): **206 kW/ 2.200 vòng/ phút**
 Loại nhiên liệu (Fuel): **Diesel**
 Cỡ lốp (Tyre size): Lốp trước (front tyre): **11.00R20** Lốp sau (rear tyre): **11.00R20**
 Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty TNHH Thương mại Dịch vụ ô tô Tín Phát**
 (Name and address of manufacturer) **45 đường số 1, khu phố 3, phường Phú Hữu, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh**
 Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **Công ty TNHH thương mại dịch vụ ô tô Tín Phát**
 (Name and address of assembly plant) **Thửa đất 396, tờ bản đồ 5BA, đường ĐT 743, khu phố Bình Thung 1, P. Bình An, TX. Dĩ An, Bình Dương**

Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 09 : 2015/BGTVT
 The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 09 : 2015/BGTVT

Ghi chú:

- Vết xe bánh trước/ sau: **2.026/ 1.835 mm**
- Hệ thống lái: Trục vít - ê cu bi
Cơ khí có trợ lực thủy lực
- Hệ thống phanh: Phanh chính: Tang trống/Tang trống
Khí nén
Phanh đố: Tác động lên bánh xe trục 1 và 2
Tự hãm
- Số lượng lốp trục I/II/III/IV/V: **02/04/04/---/---**
- Kích thước lòng thùng hàng/thùng xe: **9.100 x 2.350 x 760/2.150 mm**
- Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá

Ngày 11 tháng 06 năm 2021 (Date)
CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
 Vietnam Register
 General Director **Trần Hoàng Phong**
 Trưởng Phòng Chất Lượng Xe Cơ Giới
 Phó Trưởng Phòng
Trần Hoàng Phong

